

# i-MESSAGE

2024

8

Aug.

アイメッセージ vol.567



## PICK UP

- 【スペシャル対談】  
日本曹達(株)千葉工場 滝沢工場長 × 榊原会頭

p.2~3

## CONTENTS

- 市原商工会議所 第95回通常議員総会
- 市原市産業支援センター活動報告
- 人材育成 特集

p.4

p.5

p.7

市原商工会議所 目標! 3,000会員!!  
~会員増強運動実施中~

メルマガ登録  
お願いっちー!



メールマガジン  
登録はこちら





市原商工会議所 会頭 神原義久

スペシャル対談企画  
日本曹達株式会社 千葉工場  
滝沢工場長 × 神原会頭

神原会頭

長く続いた感染症の影響により社会や経済の仕組みが大きく変化しています。日本の景気は、物価や賃金が上昇し、株価も上昇する等、回復への兆候もあります。一方では、世界的な景気後退が現実味を増している現在、御社は、ダイナミックに変化している経済環境をどのように捉えて、戦略ビジョンを立てていらっしゃるのでしょうか。

滝沢工場長

弊社では、新たな価値を化学の力で創造し、社会への貢献を通じ、企業価値の向上を実現するというグループ全体のミッションのもと、「高効率な事業構造への変革」を長期ビジョンの基本戦略として掲げています。持続可能な社会の発展に貢献して企業価値を向上させる

神原会頭  
ありがとうございます。千葉工場ではICTを中心とした、

ためのマテリアリティ、所謂、重要課題ですけれども、これについては、「アグリカルチャー」「ヘルスケア」「環境」「ICT」、この四つの分野を特定しています。千葉工場はその内のICTという情報電子機器向け機能性ポリマーの生産拠点となっております。現在は長期ビジョン達成のための3段階のロードマップの中のセカンドステージに位置しており、成長投資による成長事業の拡大と研究技術戦略の推進に取り組んでいます。化学産業では、世界の市場ニーズの他に環境安全性の規制も踏まえながら、製品のライフサイクルが浮かび上がってくるものですが、千葉工場では、役目を終えた製品プラントの新陳代謝を進めながら、一方で次世代製品の生産の準備に入る、あるいは利益性が期待できる製品の増産を進めていく、まさに製品の世代の入れ替わりのタイミングに差し掛かっています。千葉工場としては、創立50周年を経たところで、次の50年を見据えた体制作りというのを我々としては目指しています。

新しい機能素材の開発製造に取り組んでるとい話なんですけど具体的な話という話になりませんか。

滝沢工場長

フォトレジストという、半導体の回路を作る上で重要な役割を果たす材料があります。弊社で作っておりまして、フォトレジスト材料を作る会社に供給しています。我々の製品が欠けるだけでもその回路が作れません。それから、これからの移動通信システムは5G基地局がメインになってくると思います。が、次世代高速通信機器向けの材料がございまして、こちらの量産化を目指しています。

神原会頭

市原の工場地帯の化学は世界に負けてはいない、今日工場長のお話を聞いて半導体の新しい素材の取り組みを準備されているということは市原市が誇るべきものであると感じました。

滝沢工場長

ありがとうございます。弊社もここ市原でICT産業の技術革新の基盤づくりに参画し、SDGs達成の為の一端として寄与したいと考えています。

神原会頭

一方で、御社は、化学品の中でも、アグリの事業に取り組まれていますよね。

滝沢工場長

基本的に弊社は元々、曹達という名前の通り電気分解の苛性ソーダ、苛性カリという基礎的な化学薬品の製造販売からスタートしていますが、当社創業以来100年を超える歴史の中で時代に合わせて様々な製品の開発と淘汰を繰り返しながら、電子材料向けの機能素材や医薬品中間体、農業など、オリジナリティーに富んだより付加価値の高い製品開発を目指しながら事業活動を歩んできました。

神原会頭

ありがとうございます。さて、市原市がSDGs未来都市を宣言し、行政、市民、事業者等が一丸となった環境保全への取り組みがいよいよスタートしました。御社のSDGsの取り組みの特徴と市原市における活動について教えてくださいませんか。

滝沢工場長

持続可能な社会発展に貢献すべく四つのマテリアリティを定めています。一つ目がアグリカルチャーです。世界人口の増加がこれからも続くでしょう。食料確保、飢餓への対策が求められ、安全で質の高い農業用薬品を世界的に供給することがS



創業61年 グループ70名  
川岸運送株式会社  
石油輸送、アスファルト輸送はお任せください！  
【石油製品配達業】  
〒290-0056  
千葉県市原市五井 5886-1  
TEL:0436-22-3511  
FAX:0436-24-2012

市原市で創業45年  
各種塗料・塗装機器販売、  
塗装工事までお任せください!!

塗料と塗装の専門店  
株式会社 ユニメコ  
市原市五井東 2-5-5  
☎ 0436-21-4123(代)  
☎ 0436-21-4128

ネットショッピングも始めました。  
ホームページはこちら

2020  
健康経営優良法人  
Health and productivity



日本曹達(株) 千葉工場 工場長 滝沢一誠 氏

DGsの2番に該当します。続きまして、ヘルステアです。が人の健康増進それから生活の質の向上に必要な医薬品やサプリメントを錠剤化するときには欠かせないバインダーという結合剤の機能を持つ高品質なセルロース誘導体、製品名『NISSO HPC』を供給することが健康と福祉の観点でSDGsの3番に該当します。

また、健全な資源循環実現に向けて日曹グループが保有している水処理技術、産業廃棄物の無害化、資源リサイクル技術、重金属吸着技術、こうした技術が評価され、製品化、サービシ化がなされています。こちらが環境保全とリサイクルの点でSDGsの6・11・12・15番に該当いたします。

ICTの分野では、千葉工場製品が産業革新の基盤づくりとして9番に該当するということになりました。

それ以外の取り組みとして『人への教育・投資』があります。人的資本経営の強化は将来にわたって、長く事業継続を図るといって非常に大事だと感じています。

これまで培ってきた技術というものを如何にわかりやすく次の世代に伝承させていくか、これまでの紙媒体の作業マニュアルに加えて、動画での作業マニュアル作りも進めています。弊社では既に社員全員にスマートフォンを貸与しています。このスマホを使って、2次元バーコードを読み取り、即座に動画で参照することが出来る様、DXの積極的な活用も展開しています。やはり視覚的に学べるというところがすごくわかりやすく、しかもこのシステム自体は若手社員を中心に作成したということが肝です。

最後になりますが、太陽光発電所の設置工事を今年度実施しています。これによって一定規模の電力については、クリーンでエコな電力で賄われ、二酸化炭素削減の効果が得られることとなります。工場で働く従業員に対して地球環境を守ることへの今後の動機づけに繋がればと思っています。

**榊原会頭**

素晴らしいですね。SDGsを、かなり事業の中に落とし込んでいらつしやいますね。他企業もSDGsを推進してはいますけど、なかなか落とし込むのに時間がかかってまして、御社ではそれができていらつしや。商工会議所でもSDGsや健康経営はやっとな浸透してきたかなという感じですけど、やはり取り組みが早いですね。本当に素晴らしいなと、今お話を聞いて理解しました。

**滝沢工場長**

この市原市では、日本曹達を中心として、日曹金属化学、三和倉庫、日曹エンジニアリング、日進産業等、日曹グループの企業が拠点を構え、50年以上の長きに

商工会議所でもカーボンニュートラル達成に向けて進んでいます。御存知の通り会員企業さんは中小零細が多数を占めております。中小の場合CO2をどの程度排出しているのか見えないんです。CO2を測定する専門家を派遣しながら中小から積極的なCO2削減を目指していきたいと考えています。

デジタル化とSDGsに関しては、なかなか事業の中に落とし込むというの、難しい部分がありますね。単独で取り組むことはできるかもしれませんが、御社のように全体的に取り組めるというのは素晴らしいと思います。

大手企業が取り組まれていることに関しても、これから行政の方も一緒になって、PRする場が出来ると、もっと広がりが見えてくると思います。もう少しそのようなお手伝いが当会としても出来たらと思っています。

では、最後に商工会議所への期待などをお聞かせ願います。



榊原会頭 (左) と滝沢千葉工場長 (右)

渡って事業をさせていたいただいており、地域社会の皆さんに貢献や恩返しを行っていききたいと思っております。先日、五井臨海まつりが久しぶり再開されましたけれども、そのようなことを含めて、ささやかながら少しでも地域や市民の皆さんとの交流を深めたいと考えています。

但し、コンピュータの相対的な企業規模から考えますと、我々は、小さな方でして、単独でできることには限界がありますので、コンピュータの企業の中の一つとして微力ながら我々のできることをしていきたいと思っております。そういったところから考えますと、商工会議所所属の会員企業様の1社1社と個別的な関係性を構築することはなかなか難しいのですが、商工会議所を拠点として、大小問わず、市の活性化に繋がるような様々な意見を商工会議所様にご集約いただければと思います。今後ともより一層の舵取り、先導役を是非ともお願いいたします。

**Tシャツ・ポロシャツ・ユニフォーム etc..**  
**作るならオリプリ!** 名刺や封筒、ビジネス関係の作成も可能!  
安く早い! まずはご相談ください!

〒290-0064 千葉県市原市東五所6-10  
 TEL:0436-40-8039 / FAX:0436-41-3110  
 Mail:info@ori-pri.com / LINE QRコード

**「会計」で会社を強くする!**  
**「月次巡回監査」で御社の月次決算をサポートします。**

**税理士法人スタート 市原事務所**

〒290-0054  
 千葉県市原市五井中央東2-2-2(五井駅東口すぐ)  
 TKC TEL 0436(63)5433



6月25日から特派員業務を開始しました。

CICのコワーキングスペースでの企画業務のかたわら、中小機構の関東本部をはじめ創業ベンチャー支援部および事業承継・再生支援部、日本商工会議所の企画調査部や産業政策部を訪問し、近況を報告、情報の収集等を行っています。CICのメンバー（スタートアップの方々など）は、Slackでつながって情報交換をしており、頻繁にコミュニティイベントも開催されています。私も時間の都合が合えばイベントや勉強会に参加して



います。環境エネルギー分野のコミュニティには、正式に加入をさせていただきました。

こちらには大手企業の方々も多く参加しています。こういうところからイノベーションが生まれるのだと感じます。またCICには、県や市町村など自治体職員が遠くから来られています。地元がかかえている地域課題の解決を図るイノベーションを起こすため、有望なスタートアップを探しにCICに拠点をかまえています。市原商工会議所も考えは一緒です。スタートアップの方々には、意思決定のスピードがとにかく速く、各自自治体でも争奪戦が始まっています。ネタ探しは始まったばかりなんて、そんな悠長なことを言っていられない状況です。これからの市原のために、もっと頑張って成果を出さないとい。

(特派員 藤田)

## 第95回 通常議員総会開催



令和6年6月26日（水）、五井グランドホテルにて『市原商工会議所第95回通常議員総会』を開催しました。令和5年度事業報告並びに収支決算報告について協議し、原案通り承認されました。



## 千葉県広報研究会へ 当所メンバー入り

<広報の力が、地域を強くする>を合言葉に

当所と企業支援において連携している千葉日报社・千葉日報デジタルが、7月18日「千葉県広報研究会」を発足した。当研究会は県内自治体や企業の広報活動の発展や地域・地域経済活性化に寄与する取り組みの推進を設立目的としており、当所はこの趣旨に賛同し、今後コアメンバーとしてまずは広報担当職員が参加。

広報活動における最新の技術や手法を学べる広報担当者向けセミナーの実施やメンバー間の交流を促進するコミュニティ運営などを関係者一丸で取り組むことになる。これらの活動を通じて、当所会員の競争力向上を目指していく。

## 令和6年度 千葉県知事への要望

産業政策委員会での協議を経て、6月28日付で市原商工会議所は千葉県知事に要望書を提出しました。

### 千葉県スタートアップ・エコシステムの早期の形成について

スタートアップは、各地域の課題やグローバルな課題を解決し、千葉県経済に投融资などのインパクトをもたらすことから、県独自のスタートアップ・エコシステムの早期形成を要望する。

### 中小企業の価格転嫁を後押しする支援の強化について

経済が正常化する過程において、適正な価格転嫁による物価上昇の必要性について県による消費者への理解促進が不可欠である。同時に中小企業の賃金アップを後押しする価格転嫁支援の強化を要望する。

### コンビナートのカーボンニュートラルを県全域の社会課題として捉えた支援施策の拡充について

千葉県の石油化学コンビナートは、県経済にとって大変貴重な資源であることから、将来も継続操業できるよう、県民参加型のカーボンニュートラル施策の拡充を要望する。

**鉄の  
結末で  
未来を  
造る。**

BUILD THE FUTURE, ON IRON BUILDING.

**株式会社 ダイニッセイ**

千葉県市原市五井 8857  
☎0436-22-0151

HP Instagram X

**五井駅東口徒歩1分。**

債権回収、契約書作成、労働問題、事業承継等、お気軽にご相談ください。顧問月額 3万3千円～ ※業務量に応じます

**虎ノ門法律経済事務所 市原支店**

弁護士 石垣祐一（千葉県弁護士会所属）  
〒290-0054 千葉県市原市五井中央東2丁目3番1号  
ガーデンパレス辰巳203 TEL：0436-37-2160

市原市  
産業支援  
センター  
INFORMATION

市原市五井中央西1-1-25  
サンプラザ市原 12階  
☎0436(63)3790

- 経営相談
- コワーキングスペース
- 交流・学びの場

市原市産業支援センターは、中小企業者のDXやIT支援の拡充を図る為令和6年より新たにITコーディネータの資格を有する専門家 並木博氏が新たなメンバーとして加わりましたので、紹介させて頂きます。

Q1 これまでどのようなお仕事に携わってましたか

A. 私は、ITに関わりながら「開発者」「ユーザー」「支援機関」の三種の職種を経験してきました。①開発者としては、電機メーカー系のシステム会社にプログラマー・SEとして入社し、公共機関を中心とした大規模なシステムのプログラミン



並木 博氏

ITコーディネーター



Q2 システムエンジニアからユーザーや支援者の立場になり感じたことは

A. ユーザーの立場のとき、バックオフィス業務に関わり、売り上げを大幅に伸ばす事に成功した時、本当にITの力で売上が伸ばせることを実感しました。それが、IT支援者になるきっかけだったと思います。開発者の時は「どんな使い方をしているんだろう？」という視点でありましたが、ユーザーだったときは「他の会社はITを同じように使っているんだろうか」とITの使い方や困っていることがいつも気になり、開発者とユーザーの両方の視点でもシステムを考えることが出来るようになりました。

Q3 独立したきっかけについて

独立する前、県内の商工会でIT推進員という肩書きを頂き複数の会員企業のIT化のお手伝いをしました。数多くの企業に訪問し、ITに対する悩みを直接聞いて改善に繋げていけたことは非常に大きな経験となりました。

2012年9月に独立と同時に、現在の(一社)中小企業IT経営センターの一員として中小企業の支援を開始し、中小企業WEB活用支援プロジェクトの運営メンバーとして活動しました。現在は、中小企業基盤整備機構のIT専門家として全国の中小企業のIT化の底上げを図っています。

最後にメッセージをお願いします。

ITが苦手だという方、よく

分からないのは「知らない」からじゃないですか。そして、そのままにしているのは「苦手意識が邪魔をしている」からじゃないですか。難しいと拒否しているのは「やったことが無い」からじゃないですか。

確かに、ITの活用はある程度の専門用語を覚える必要がありますが、普段やっている商売と重ね合わせると、共通点も多く、それほど難しい物ではありません。

「うちでは無理。もうやめた」と言ってしまう前に、市原市産業支援センターに相談してみてください。どんな方法が最適か一緒に検討し、解決の方向を見つけてみましょう。また、私はインターネットやホームページなどの活用も得意としていきますので、インターネットを使って売上を伸ばしたい方はぜひお越しください。皆さまからのご相談をお待ちしております。

8月の専門家相談カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- 中小企業コーディネーター
- IT・Web・ホームページ
- SNS・メディア・マーケティング
- 事業承継・M&A
- 税理士
- 社会保険労務士
- 弁護士
- 弁理士・知的資産

地域の大切な未来の為に私たちができること

地域未来牽引企業

**杉田 建材株式会社**

〒290-0549 千葉県市原市万田野 26 番地  
TEL 0436-96-1311 FAX 0436-96-1155

HP

印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂

急に必要!すぐにお作りします!

★市原商工会議所会員の皆様への特別割引

**法人印・ゴム印**

広告ご持参  
いつでも  
**20%OFF**

★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★

ケヨーロ2さん前の便利なプリントショップ!

●実印・銀行印・認め印  
●各種ゴム印  
●シャチハタタイプ浸透印  
●シャチハタタイプネームペン  
●名刺・挨拶状・カード類  
●チラシ・ポスター印刷  
●名入れカレンダー・ライター  
●封筒・伝票印刷  
●大型コピー・カラーコピー  
●シール・カッティング文字  
●表札・ネームプレート

〒290-0202 市原市五井4874-1  
**はんこ印刷 (有)総文堂 ☎21-1175** FAX.23-1076  
営業時間/9:00~18:00 定休日/土・日・祝

女性会活動報告

6月5日(水)、ハート柏迎賓館にて『2024年度千葉県商工会議所女性会連合会通常総会(柏大会)』が開催されました。

総会終了後は、2025年度通常総会開催地が「市原大会」となるため、岡本会長より、たすきと横断幕で市原のPRをしました。

たすきを身に着けPR



また、7月3日(水)には、五井グランドホテル1階の東方楼にて「令和6年度市原商工会議所女性会定時総会」が開催されました。



市原定時総会

市原商工会議所青年部(YEG)活動報告

6月定例会  
市原YEGの更なる発展へ!  
異業種交流会開催

市原商工会議所青年部(以下、市原YEG)の6月定例会を6月20日(木)に開催しました。

今回の定例会は、千葉みなどのレストランをお借りして、YEG会員の増強、同業種・他業種事業者との繋がりの拡大と新たな視点の発見などを目的とした「異業種交流会」を実施。

当日は市原YEGメンバーのほか、来賓に他所のYEG関係者、オブザーバー(新入会



員候補者)、市原YEG GOBの方々をお招きし、総勢100名近くにご参加頂きました。限られた時間の中ではありましたが、参加者は美味しい料理を堪能しつつ思い思いに交流を深めていきました。

また、余興の1つとして市原YEG活動のPV(プロモーションビデオ)の上映を行い、オブザーバーの方への入会意欲向上にもつながる貴重な機会となりました。



市原商工会議所青年部(市原YEG)について

【加入資格】

- ①市原商工会議所の会員事業所の経営者、またはその後継者、事業責任者
- ②満年20歳から45歳までの者

※所定の加入手続き後、役員会の承認を得て加入となります。

【年会費】24,000円 ※その他、定例会参加費等は別途頂戴します。

【お問合せ】市原商工会議所青年部事務局 TEL:0436-22-4305



医療法人 鎗田病院  
内科・外科・小児科・整形外科 他

□診療時間

受付時間	診療時間	休診日
午前6:00~11:30	午前8:00~12:00	日曜・祝日
午後1:00~4:30	午後1:30~5:00	年末年始

市原市五井 899 ☎ 0436-21-1655

関連施設 介護老人保健施設 アーネスト  
市原市五井 1846-1 ☎ 0436-63-7783

**ペットサロン アイリー**

【新店舗オープン!】  
営業時間内  
大切なペットお預り出来ます♪

市原市岩崎 1-29-1  
☎ 080-4639-8585

不動産なら JAMMIN'S

**ジャミンズ**

売却物件査定無料

新築・中古  
住宅多数  
取扱中!!

市原市五井 6238-1  
☎ 0436-77-0421



**人材確保・人材育成を支援する  
商工会議所の事業・サービスいろいろ**

**人材確保もバックアップ!**

- 市原で大切にしたい会社表彰
- 採用力向上サポートプロジェクト
- 就職情報交換会
- 高校生向け企業説明会

**省力化・人材育成に活用しよう!**

- 市原市産業支援センター
- 経営層向け講座
- 実務研修講座
- 新入社員セミナー
- 検定試験



**定着支援に使えるサービス!**

- 優良従業員表彰
- 共済制度

※詳細は、各担当者にご確認ください。

**「省力化」って何?**

自社において真に従業員が担うべき業務やタスクのみを残し、その他の業務は廃止や外注を進めるとともに、デジタル技術や機械・ロボットの活用を進めるなど、業務プロセスの再構築をすることです。

**おススメ**

「市原で大切にしたい会社表彰企業」の長門工業㈱グループのユーシーアイ㈱が主催するセミナーです。外国人の登用や教育で一步進んだ活動事例などをご紹介

**外国人雇用と教育を知るセミナー**

開催日時 8月23日(金) 15:00~16:30  
 会場 市原市市民会館・会議室1  
 講師 池末 義篤氏(日揮㈱ 出光千葉日常現場 所長)  
 デウインタ ジュリ カルティカ サリ氏  
 (日揮㈱ 千葉事務所QCチーム)  
 小岩 正尚氏(国際中央人材育成協同組合理事)  
 日田 信博氏(長門工業㈱ 代表取締役)  
 お申込み ユーシーアイ㈱(担当:落合)  
 Ochiai-t@nagato-kougyou.co.jp / 090-3335-1715

**抜粋)**

(2024年中小企業白書より)

**人材育成のコツは?**

まず従業員に自社の経営理念、事業と収益の現状と課題を共有し、今後の経営の方向性と目指す将来像を明確に伝えたい一方で、企業と個人の成長のために従業員に身につけて欲しい能力・スキルを明示し、経営者と従業員が「学ぶ意義」を共有することが必要です。

中小企業の人手不足感はなく深刻な状況を迎えています。市原市地域経済動向調査(2023年下期)では、中小企業の約6割が「人手不足」と回答し、業種・規模を問わず、共通の経営課題となっています。生産年齢人口の減少が一層進めば、さらに厳しくなることは避けられず、もはや「人手不足を採用で補う」というこれまでの考え方だけでは事業継続は困難となります。中小企業が生き抜くためには、中

**多様な人材の活躍と外国人材への期待**

女性、外国人材、シニア、障がい者など「働き手の多様化」を進めることは、人材確保の有効な手立てとなり得るのみならず、ビジネスに多様な視点を活かす効果が期待されています。中でも外国人材は、技能実習制度及び特定技能制度の見

①業務の「省力化」、②従業員の「育成」、③働き手や働き方の「多様性」に取り組み、限られた人員の中でも「働きがい」と「働きやすさ」を高める「少数精鋭の成長モデル」へと変革することが求められます。

商工会議所では、市原市産業支援センターの相談窓口を起点として、人材確保・人材育成のための研修やセミナー、各種サービスを用意して伴走支援を行っていますので、ぜひ活用してください。

医療法人 芙蓉会  
**五井病院総合健診センター**  
 GOI HOSPITAL 人カラダ心やすらぎある健康な毎日を応援します。

(社) 全日本病院協会 日帰りドック実施指定病院  
 特定健診機関・特定保健指導機関  
 全国健康保険協会 生活習慣病予防健診施設 他  
 CT(64列マルチスライス)・MRI(1.5テスラ)  
 デジタルマンモグラフィ・超音波診断装置(エコー)・経鼻内視鏡

一般健康診断	特殊健診	人間ドックその他健診
雇入時健診 定期健診 海外派遣時健診 帰国時健診	有機溶剤健診 電離健診 じん肺健診	日帰りドック 1泊2日ドック 脳ドック 女性専門ドック

五井病院 検索  
 市原市五井5 1 5 5 ☎ 0436-25-5151  
<http://www.goi-hospital.com> FAX 0436-23-7541

**RYOKUYUKAI**  
 医療法人社団 緑祐会

<理念> 地域に根ざして 気軽に受診できる病院  
 <基本方針> 安心して相談できる かかりつけ医 専門病院・医院とのスムーズな連携

訪問診療も行っておりますので、お気軽にご相談ください  
**永野病院** 馬立 802-2 ☎ 0436(95)3524  
 永野病院併設 デイケア・居宅・訪問看護あります  
**介護老人保健施設梅香苑** ☎ 0436(95)6767  
 永野病院分院  
**加茂診療所** 養老 1000-5 ☎ 0436(98)1177

詳しくは当法人ホームページをご覧ください。  
 ホームページアドレス <http://ryokuyukai.jp/> 医療法人社団 緑祐会 検索



**人材確保と人材育成  
課題解決に商工会議所を活用しよう**

**(株)東邦化学研究所**  
創業100周年おめでとうございます



(株)東邦化学研究所(代表取締役 山下清俊氏)は、現代表者の御祖父様が東京で1924年(大正13年)に創業。写真処理薬品の生産からはじまり、現在入浴剤等のケミカル製品の生産をしています。今後ますますのご繁栄をご祈念申し上げます。

**令和6年度の個人事業税第1期分は  
9月2日(月)が納期限です**

御納付には、コンビニや金融機関での窓口納付のほかに口座振替制度やインターネットを利用したクレジットカード納付、各種スマートフォン決済アプリが御利用いただけます。  
詳しくは千葉県Webサイトを御覧いただくか、県税事務所までお問い合わせください。

千葉県市原県税事務所 ☎ 0436-22-2171  
千葉県Webサイト 県税の納付方法について▶

**相談会・セミナー情報**

- 無料発明相談会**  
産業財産権(特許・実用新案・商標・意匠)に関わることなら何でもご相談ください。  
日時 令和6年8月15日(木) 午後1時~午後3時  
①1件あたり1時間程度(要予約)  
②相談員 千葉県発明協会  
会場 サンプラザ市原 12階  
共催 一般社団法人 千葉県発明協会  
日本弁理士会 千葉委員会  
申込先 市原市産業支援センター TEL63-3790 市原商工会議所
- 無料税務相談会**  
日時 令和6年8月13日(火) 午前9時30分~午後3時30分  
1件あたり30分程度(要予約)  
会場 サンプラザ市原 12階  
共催 千葉県税理士会千葉南支部  
申込先 千葉県税理士会千葉南支部 TEL043-301-7132  
※状況によっては中止になる場合もあります
- 無料金融相談会**  
金融メインに経営全般の相談・簡易の財務診断など  
日時 令和6年8月20日(火) 午前10時~午後3時  
1日の相談件数は5件(申込順)  
会場 サンプラザ市原 12階  
共催 千葉県信用保証協会  
申込先 市原市産業支援センター TEL63-3790 市原商工会議所

**マル経融資** 小規模事業者 経営改善貸付 市原市 利子補給あり 5年間 0.5%

利率/ **1.45%**  
令和6年7月1日現在

市原商工会議所が市内事業所の経営を応援するための融資制度です。財務内容や資金用途など貸出に審査がございますので、お気軽にご相談下さい。市原市利子補給制度を受けるには一定の条件があります。事前にご確認ください。

市原商工会議所 中小企業相談所 0436-22-4305

- 無担保
- 低金利
- 無保証人
- 融資限度額 2,000万円

**【新型コロナウイルス感染症により影響を受けたみなさまへ】  
マル経融資の利率0.5%下がります**

<ご利用いただける方>  
新型コロナウイルス感染症の影響を受けた方であって、次の1または2のいずれかに該当する方  
1. 最近1カ月間の売上高または過去6カ月(最近1カ月を含みます。)の平均売上高が前6年のいずれかの年と比較して5%以上減少しているまたはこれと同様の状況にある方(※)  
2. 債務負担が重くなっている方(※)(注1)  
※商工会議所、商工会または都道府県商工会連合会の実施する経営指導を受けており、商工会議所等の長の推薦が必要です。

<b>&lt;利率&gt;</b> 【当初3年間】 1.45 - 0.5% (別枠の1,000万円以内)(注2) 【4年目以降】 1.45	<b>&lt;ご融資限度額&gt;</b> 通常の融資限度額 + 別枠1,000万円
---	---

**<ご返済期間(うち据置期間)>**  
設備資金20年以内(5年以内(別枠の1,000万円以内)) 運転資金20年以内(5年以内(別枠の1,000万円以内))

(注1) 一定の要件を満たす必要があります。要件の詳細は、お近くの支店にお問い合わせください。  
(注2) 1 [1.45-0.5%]の適用限度額は、新型コロナウイルス感染症特別貸付における「基準利率-0.5%」の適用限度額に含まれます。  
2 令和5年10月1日(日)のお申込受付分から、融資後3年目までの金利引下げ幅が縮小(基準利率-0.9%→基準利率-0.5%)となりました。

**「伝えること」のお手伝い。** We promote your publicity.

企画・打ち合わせなど      デザイン・撮影(静止画・動画)など      印刷・製本など

企画・デザインから印刷・製本、納品までワンストップサービスでお客様のご要望にお応えします。

**三陽メディア株式会社** 印刷・WEB制作・OA・出版、〒260-0824 千葉市中央区浜野町1397  
写真撮影・動画広告製作 TEL:043-209-3411 FAX:043-209-3451

**安くて 早くて 良い看板**

**株式会社 アドマスター**  
AD MASTER

野立リース看板・店舗看板・LED看板照明  
看板メンテ・プレート・CT文字・車両文字  
たれ幕・のぼり・マグネット看板・テント他

市原市姉崎西1-11-12 **ゲオ隣り**  
TEL0436-63-4322